

**GUERRERO - PONCE**  
**ABOGADOS**

ESCRITURA 2014-17-01-12 No. P00294

• Av. de los Shyris 1548 y Naciones Unidas.  
Edif. Alfil, 7mo piso, of. 71.  
Telefax. 2465 533 Telf. 2244 182-celular0995213982  
e-mail: lawoffice@uio.satnet.net  
Quito- Ecuador

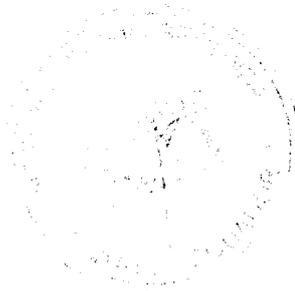
**ESCANEAR**

RAZON: Siendo por tal el valor de la presente fue cancelada mediante Factura # 518 Quito, a 13.02.14  
Dra. María del Pilar Flores Flores  
NOTARIA EJECUTIVA SEGUNDA DEL CANTON QUITO

**SEÑORA NOTARIA:**

En el registro de escrituras públicas a su cargo sírvase protocolizar el documento adjunto, Certificado de Propiedad en idioma inglés y con su debida traducción debidamente legalizado, apostillado y firmado por las autoridades respectivas.

*José Guerrero Ponce*  
Dr. José Guerrero Ponce  
Abogado Mat. 1524 C.A.P.



*[Handwritten mark]*

2014

**Señora Notaria:**

En mi calidad de concedora de los idiomas ingles castellano, pongo a su consideración la traducción de los siguientes documentos que han sido puestos a mi consideración

**CERTIFICADO DE PROPIEDAD**

La presente certifica que **Husqvarna Holding Ab**, con el registro de compañías No. 556037-1964, con dirección en Drottninggatan 2, SE-561 82 Huskvarna, Suecia, ver certificado de registro anexo 1, es una compañía creada bajo la ley Sueca y cuyas acciones están enlistadas en la copia del documento anexo 2

Stockholm 29 de Enero 2014

HUSQVARNA AB (publ)

---

Per OlleWallén

---

Ulf Liljedahl

(A continuación texto en castellano)

Yo, la suscrita, Anne-Marie Bonde, Notario Publico en Estocolmo, Suecia certifica que

PER OLLEWALLÉN y ULF LIJEDAHL, autorizados para firmar en nombre de la

HUSQVARNA HOLDING AB haN otorgado y firmado el documento que antecede,

Derechos 400:-                      Estocolmo, 04.02.2014

Coronas                              De oficio:

Anexo 1

Bolagsverket

Oficina Sueca de registro d compañías

Numero de registro: 556000-5331  
Nombre comercial: HusqvarnaAktiebolag  
Dirección: 561 82 HUSKVARNA

## **Bolagsverket**

### **Registro Mercantil de Suecia**

Número de registro: 556037-1964  
Fecha de Registro: 1938-04-25 Fecha de registro del nombre actual 2005-05-24  
Documento preparado el 18-12-2012 pags 1 (2)  
Número de Registro: 556037-1964  
Nombre de la Compañía: Husqvarna Holding Aktiebolag  
Dirección: Drottninggatan 2, 561 82 HUSKVARNA

Oficina de Registro: Estocolmo

La Compañía está registrada como una compañía de responsabilidad limitada

LA COMPAÑÍA FUE CONSTITUIDA

28 de marzo de 1938

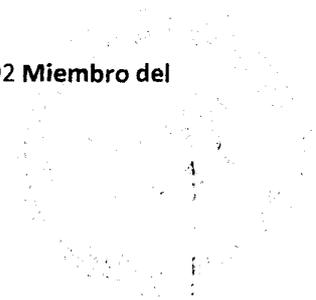
Capital Social: SEK 600000 (Coronas)	Min: Coronas 600.000
	Max: Coronas 2.400.000
	Min: acciones 600
	Max: acciones 2.400

Número de Acciones: 600

La compañía está registrada como Compañía de Responsabilidad Limitada

**Miembro de Directorio, Presidente del Directorio:**

650107-4113 Liljedahl, Ulf Peter Mikael, c/o Husqvarna AB, Box 7454, 103 92 **Miembro del Directorio:**



740320-2513 Johansson, Par Henril, Ostermalmsgatan 67 nb, 114 50 ESTOCOLMO.

500101-0049 Oldaeus, Karin Gertrud, Per Horbergsvag 16, 554 48 JONKOPING.

530701-1071 Wallen, Per Olov Albert, Roddarestigen 7, 182 35 DANDERYD.

#### **AUDITORES**

660308-1033 Engstam, Per Johan, c/o PricewaterhouseCoopers AB, 113 97 ESTOCOLMO.

#### **AUDITORES SUPLENTES**

7100701-2416 Odqvist, Martin Erik c/o , PWC Box 2043, 550 02 Jonkoping.

#### **SIGNATARIOS DEL PODER**

Adicionalmente a los miembros del directorio, cualquiera de esta lista, dos en forma conjunta,

Johansson, Par Henrik

Liljedahl, Ulf Peter Mikael

Oldaeus, Karin Gertrud

Wallén, Per Olov Albert

están facultados para firman a nombre de la compañía.

#### **ARTICULOS DE LOS ESTATUTOS**

Fecha de la última reforma 29 de junio 2007

#### **AÑO ECONÓMICO**

Registro del año económico: 0101-1231

El último reporte anual entregado fue del año económico período: 20120101 - 20121231

Número de registro: 556037-1964

Fecha de Registro: 1938-04-25

Nombre adicional de la Compañía: Husqvarna Productos para Construcción

#### **FECHA DE REGISTRO DE NOMBRES DE LAS COMPAÑÍA, ACTUALES Y ANTERIOS**

2005-05-24 Husqvarna Holding Aktiebolag

1981-03-30 AktiebolagetFlymo

1948-06-01 HusqvarnaGeneraldepotAktiebolag

1940-06-01 HusqvarnaGeneraldepotsAktiebolag

1938-04-25 HusqvarnaGeneraldepotsAktiebolag Estocolmo

La información detalla anteriormente es un extracto del Registro de la Bolsa de Valores de Negocios e Industrias

(Hay un sello )

Bolsa de valores

851 81 Sundsvast

060 18 40 00

bolagsverket@bolagsverket. Se

www.bolagsverkt.se

## anexo 2

Las acciones en Husqvarna Honldign AB, registro 005-05-29 las 600 acciones son de propiedad de Husqvarna AB (Aktiebolaget)

*Sofia Guerrero G.*  
**Ab. Sofia Guerrero González**  
**Traductora**

En la ciudad de Quito, Distrito Metropolitano, capital de la República del Ecuador, hoy día, jueves trece de febrero de dos mil catorce, de conformidad a la facultad prevista en el numeral nueve del Artículo dieciocho de la Ley Notarial, ante mi Doctora María del Pilar Flores Flores, Notaria Décimo Segunda de este cantón, comparece la señorita: SOFIA MACARENA GUERRERO GONZALEZ, con cédula de ciudadanía número 170923243-1, en calidad de experta conocedora de los idiomas castellano e inglés, con el objeto de reconocer la firma y rúbrica que constan en el documento que antecede. Al efecto juramentado que fue en legal forma y previo el cumplimiento de las formalidades legales, manifiesta que las firmas y rúbricas constantes en el documento que antecede, son suyas propias y como tales las reconocemos. Leída que fue esta acta a los comparecientes, se afirman y ratifican en ella, y firma con el suscrito Notario.- De todo lo cual doy fe.- *dlc.*

*Sofia Guerrero G.*  
**SOFIA MACARENA GUERRERO GONZALEZ**  
**TRADUCTORA**

*Marta del Pilar Flores Flores*  
**Dra. Marta del Pilar Flores Flores**  
**NOTARIA DÉCIMO SEGUNDA**



REPUBLICA DEL ECUADOR  
 DIRECCION GENERAL DE REGISTRO CIVIL, IDENTIFICACION Y CEDULACION

REGISTRO DE CIUDADANIA No. 170933243-1

GUERRERO GONZALEZ SOFIA MACARENA

15 DICIEMBRE 1983

PROVINCIA QUITO SANTA FE

001 0382 0056

PROVINCIA QUITO

GONZALEZ SUAREZ 198

SOFIA GUERRERO



SECRETARIA EJECUTIVA

SECRETARIA EJECUTIVA

JOHN PABLO ENRIQUE GUERRERO

MARIA DEL PILAR GONZALEZ

QUITO 18/02/2002

18/02/2002

-00

SECRETARIA EJECUTIVA




REPUBLICA DEL ECUADOR  
 CONSEJO NACIONAL ELECTORAL  
 CERTIFICADO DE VOTACION  
 ELECCIONES GENERALES (7-FEB-2013)

019

019-0189 1709332431

GUERRERO GONZALEZ SOFIA MACARENA

PROVINCIA QUITO CIRCUNSCRIPCION CURSARA 3

CANTON PARROQUIA ZONA

EL PRESIDENTE DE LA JUNTA

NOTARIA DECIMO SEGUNDA DEL GANTON QUITO  
 De acuerdo con la facultad prevista en el numeral 6  
 Art. 18 de la Ley Notarial, hay fe que las copias  
 que en..... fajas anteceden son iguales a  
 los documentos presentados ante mi. NOTARIA  
 Quito, 13 FEB 2014 XII

*[Signature]*  
 Dra. Maria del Pilar Flores Flores  
 NOTARIA DECIMO SEGUNDA

## APOSTILLE

(Convention de La Haye du 5 octobre 1961)

1. País: Suecia

**El presente documento oficial**

2. ha sido firmado por Anne-Marie Bonde

3. en su calidad de Notario Público

4. y lleva el timbre/sello de Notario Público  
en Estocolmo

**Lo cual se certifica**

5. en Estocolmo

6. el 04.02.2014

7. por Björn Sandin

Notario Público

8. No 419

9. Timbre/Sello:

10. Firma:



A handwritten signature in black ink, appearing to read "Björn Sandin".



## Certificate of Ownership

This is to certify that **Husqvarna Holding AB**, with company registration no. 556037-1964, and with its registered address at Drottninggatan 2, SE-561 82 Huskvarna, Sweden, see certificate of registration, Appendix 1, is wholly owned (100%) by Husqvarna AB, with company registration no. 556000-5331, (see enclosed copy of the share register of Husqvarna Holding AB, Appendix 2).

Stockholm, January 29, 2014

HUSQVARNA HOLDING AB



Olle Wallén



Ulf Liljedahl

Yo, la suscrita, Anne-Marie Bonde, Notario Público en Estocolmo, Suecia, certifica que OLLE WALLÉN y ULF LILJEDAHL, autorizados para firmar en nombre de la HUSQVARNA HOLDING AB, han otorgado y firmado el documento que antecede.

Derechos 400:-

Estocolmo, 04.02.2014

Coronas

De oficio:



Address	Office address	Telephone	Fax	Reg. No.	Moms/Vat No.	Reg. office
usqvarna AB (publ) ox 7454 E-103 92 Stockholm veden	Regeringsgatan 28	+46 8 738 94 00	+46 8 738 94 01	556000-5331	SE556000533101	Jönköping

## e-Certificate of registration

Registration number 556037-1964	
Date of registration of the company 1938-04-25	Date of registration of current name 2005-05-24
Document created on 2014-01-29 10:19	Page 1 (2)

Registration number:	556037-1964
Business name:	Husqvarna Holding Aktiebolag
Address:	Drottninggatan 2 561 82 HUSKVARNA
Registered office:	Stockholm
Note:	

The company is registered as a private limited liability company

**THE COMPANY WAS FORMED**  
1938-03-28

**SHARE CAPITAL**

Share capital....: SEK 600,000	Min...: SEK 600,000
	Max...: SEK 2,400,000
Number of shares: 600	Min...: 600
	Max...: 2,400

**BOARD MEMBER, CHAIR OF THE BOARD**

650107-4113 Liljedahl, Ulf Peter Mikael, c/o Husqvarna AB, Box 7454,  
103 92 STOCKHOLM

**BOARD MEMBERS**

740320-2513 Johansson, Pär Henrik, c/o Husqvarna AB, Box 7454,  
103 92 STOCKHOLM

500101-0049 Oldaeus, Karin Gertrud, C/O Husqvarna AB, Drottninggatan 2,  
561 82 HUSKVARNA

530701-1071 Wallén, Olle Per Olov Albert, c/o Husqvarna AB, Box 7454,  
103 92 STOCKHOLM

**AUDITORS**

660308-0133 Engstam, Per Johan, c/o PricewaterhouseCoopers AB,  
113 97 STOCKHOLM

**DEPUTY AUDITORS**

710701-2416 Odqvist, Martin Erik, c/o PwC, Box 2043, 550 02 JÖNKÖPING

**SIGNATORY POWER**

The board of directors is entitled to sign on behalf of the company.



Registration number 556037-1964	
Date of registration of the company 1938-04-25	Date of registration of current name 2005-05-24
Document created on 2014-01-29 10:19	Page 2 (2)

Signatory power by any two jointly of  
Johansson, Pär Henrik  
Liljedahl, Ulf Peter Mikael  
Oldaeus, Karin Gertrud  
Wallén, Olle Per Olov Albert

**ARTICLES OF ASSOCIATION**

Date of the latest change: 2007-06-29

**FINANCIAL YEAR**

Registered financial year: 0101 - 1231  
Latest annual report submitted covers financial  
period 20120101-20121231

**SECONDARY NAMES**

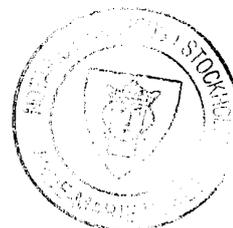
HUSQVARNA CONSTRUCTION PRODUCTS

**DATE OF REGISTRATION OF CURRENT AND PREVIOUS COMPANY NAMES**

2005-05-24 Husqvarna Holding Aktiebolag  
1981-03-30 Aktiebolaget Flymo  
1948-06-01 Husqvarna Generaldepot Aktiebolag  
1940-06-01 Husqvarna Generaldepots Aktiebolag  
1938-04-25 Husqvarna Generaldepots Aktiebolag Stockholm

\*\*\*\* The above information is an extract from the Trade and Industry  
Register Bolagsverket, the Swedish Companies Registration Office \*\*\*\*

Bolagsverket  
851 81 Sundsvall  
060 18 40 00  
bolagsverket@bolagsverket.se  
www.bolagsverket.se



# Aktiebok

för.

---

AKTIEBOLAGET FLYMC 556037 - 1964  
HUSQVARNA HOLDING AB, reg. 05-05-24

---

registrerat hos

Kungl. patent- och registreringsverket

I Stockholm

den 30 mars 1981

● ESSEITE 10408

100 aktier



Aktie- nummer	Inregistrerad			Namn	Titel	Adress
	År	Mån.	Dag			
1-600				Electrolux Färdtjänings AB		Stockholm
	91	11	30	AB Electrolux		Stockholm
	05	05	13	Husqvarna AB		Husqvarna
<div style="border: 1px solid black; padding: 2px; width: fit-content;">Nom. värde kronor</div> <div style="margin-left: 20px;">1.000,-</div>						

Denna aktie är bunden / fri, se aktiebolagslagen kap. 17 § 4

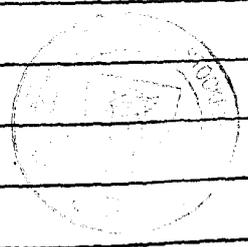
<div style="border: 1px solid black; padding: 2px; width: fit-content;">Nom. värde kronor</div>						

Denna aktie är bunden / fri, se aktiebolagslagen kap. 17 § 4

<div style="border: 1px solid black; padding: 2px; width: fit-content;">Nom. värde kronor</div>						

Denna aktie är bunden / fri, se aktiebolagslagen kap. 17 § 4

<div style="border: 1px solid black; padding: 2px; width: fit-content;">Nom. värde kronor</div>						

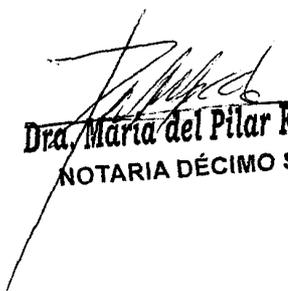


Denna aktie är bunden / fri, se aktiebolagslagen kap. 17 § 4



RAZON DE PROTOCOLIZACION: A petición del José Guerrero Ponce, con matrícula profesional número mil quinientos cuarenta y ocho del Colegio de Abogados de Quito, en esta fecha y en diez (10) fojas útiles incluida la petición protocolizo en el Registro de Escrituras Públicas de la Notaria Décimo Segunda del Cantón a mi cargo, el Certificado de Propiedad, en idioma inglés y con su debida traducción debidamente legalizado, apostillado y firmado por las autoridades respectivas, que antecede.- Quito a trece de febrero del año dos mil catorce.-

*dlcr*

  
**Dra. María del Pilar Flores Flores**  
NOTARIA DÉCIMO SEGUNDA



Se protocolizó ante mí y en fe de ello confiero esta PRIMERA COPIA CERTIFICADA, debidamente sellada y firmada en Quito a trece de febrero de dos mil catorce.--

*dlc*



**Dra. María del Pilar Flores Flores**  
NOTARIA DÉCIMO SEGUNDA